ISSN 1725-5163

Úřední věstník C 58

Evropské unie

Svazek 49

České vydání

10. března 2006

Informace a oznámení

Oznámení č. | Obsah | Strana

I *Informace*

Komise

2006/C 58/01 Směnné kurzy vůči euro 1

2006/C 58/02 Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům, ve znění nařízení Komise (ES) č. 364/2004 ze dne 25. února 2004 (1) 2

2006/C 58/03 Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům (1) 6

2006/C 58/04 Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc. č. COMP/M. 4122 – Burda/Hachette/JV) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem (1) 10

2006/C 58/05 Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.3787 – Heinemann/HDS Retail/JV) (1) 11

Evropská centrální banka

2006/C 58/06 Stanovisko Rady guvernérů Evropské centrální banky ze dne 2. března 2006 k doporučení Rady Evropské unie o jmenování člena Výkonné rady Evropské centrální banky (CON/2006/14) 12

CS

(1) Text s významem pro EHP

I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro [1]

9. března 2006

(2006/C 58/01)

1 euro =

	měna	směnný kurz		měna	směnný kurz
USD	americký dolar	1,1920	SIT	slovinský tolar	239,54
JPY	japonský jen	140,10	SKK	slovenská koruna	37,527
DKK	dánská koruna	7,4596	TRY	turecká lira	1,6015
GBP	britská libra	0,68580	AUD	australský dolar	1,6194
SEK	švédská koruna	9,4299	CAD	kanadský dolar	1,3793
CHF	švýcarský frank	1,5635	HKD	hongkongský dolar	9,2513
ISK	islandská koruna	82,67	NZD	novozélandský dolar	1,8328
NOK	norská koruna	8,0235	SGD	singapurský dolar	1,9396
BGN	bulharský lev	1,9558	KRW	jihokorejský won	1 170,60
CYP	kyperská libra	0,5747	ZAR	jihoafrický rand	7,4667
CZK	česká koruna	28,700	CNY	čínský juan	9,5932
EEK	estonská koruna	15,6466	HRK	chorvatská kuna	7,3178
HUF	maďarský forint	257,25	IDR	indonéská rupie	11 089,77
LTL	litevský litas	3,4528	MYR	malajsijský ringgit	4,434
LVL	lotyšský latas	0,6960	PHP	filipínské peso	61,233
MTL	maltská lira	0,4293	RUB	ruský rubl	33,4270
PLN	polský zlotý	3,8763	THB	thajský baht	46,568
RON	rumunský lei	3,4939			

[1] *Zdroj:* referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům, ve znění nařízení Komise (ES) č. 364/2004 ze dne 25. února 2004

(2006/C 58/02)

(Text s významem pro EHP)

Podpora č.	XS 78/04			
Členský stát	Nizozemsko			
Region	Provincie Gelderland			
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Machinefabriek Kersten Beheer B.V.			
Právní základ	Gemeente Brummen, raadsbesluit d.d. 27 maart 2003			
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka		
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	0,29 milionu EUR	
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	10. srpna 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 1. července 2005			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví			
	Ocelářství		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Gemeente Brummen			
	Adresa: Postbus 5 6970 AA Brummen Nederland			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		Ano	

Podpora č.	XS 4/05
Členský stát	Slovenská republika
Region	Bratislavský samosprávný kraj. V rámci jeho území jen území těchto tří okresů: Malacky, Pezinok a Senec a území pěti městských částí hlavního města SR Bratislavy, a to Vajnory, Záhorská Bystrica, Jarovce, Rusovce a Čunovo. Podle „Regionálnej mapy štátnej pomoci SR“ je cílové území určeno podle čl. 87 odst.3 písm. c) Smlouvy o založení ES.
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Režim podpory malého a středního podnikání JPD 2 (režim státní podpory) – Dodatek č. 1

Právní základ	Zákon NR SR č. 503/2001 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja Jednotný programový dokument NUTS II Bratislava cieľ 2 na obdobie rokov 2004 – 2006 Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o použití článkov 87 a 88 Zmluvy o založení ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom, publikované v *Úradnom vestníku Európskeho spoločenstva* (Ú. v. ES L 10 z 13. januára 2001) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka r. 2004 pozn.: částka na r. 2005 je zvýšená o nevyčerpanou částku z r. 2004	
		Roční celková částka	8,75 mil. EUR
		Celková roční částka	4,522 mil. EUR
		Celkem za roky 2004 – 2006	13,272 mil. EUR
		Zaručené půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková částka podpory	
		Zaručené půjčky	
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano Na investiční projekty je 30 % v hrubém vyjádření (což představuje 20 % v čistém vyjádření + 10 % v hrubém vyjádření jako navýšení pro MSP), z celkových způsobilých nákladů. Na první účast na veletrhu, výstavě nebo obchodní misi a na přijaté poradenské a konzultační služby je určeno 50 % z celkových způsobilých nákladů.
Datum uskutečnění	Od 27. května 2005		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. prosince 2006		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Příslušné hospodářské odvětví	Všechna odvětví způsobilá k přijímání podpory malým a středním podnikům kromě těžby rud, těžby uhlí, výroby oceli, stavby lodí, výroby syntetických vláken, zdravotnictví a dopravy a nepoužije se v souladu s čl. 1 odst. 2 písm. a), b) a c) nařízení Komise č. 70/2001 ze dne 12. 1. 2001	Ano	
	Omezeno na konkrétní odvětví	Ano	
	— Všechna zpracovatelská odvětví	Ano	
	Ostatní zpracovatelský průmysl	Ano	
	Jiné služby Poradenské a konzultační; První účast na veletrhu, výstavě nebo obchodní mise;	Ano	

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR	
	Adresa: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR Prievozská 2/B SK-825 25 Bratislava 26	
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano

Podpora č.	XS 49/05			
Členský stát	Kypr			
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Program poskytující přístup k některým zahraničním výzkumným infrastrukturám			
Právní základ	Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματος Προώθησης Έρευνας με ημερομηνία 2 Σεπτεμβρίου 2004			
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	0,46 milionu EUR	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano — 75 % na základní výzkum — až 75 % na průmyslový výzkum a — až 50% na předkonkurenční výzkum.		
Datum uskutečnění	24. února 2005			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. října 2005			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας			
	Adresa: Απελλή και Νιρβάνα Άγιοι Ομολογητές, Λευκωσία Τ.Κ.2342, 1683 Κύπρος			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení		maximální výše podpory je 0,15 milionu EUR	

Podpora č.	XS 59/05
Členský stát	Itálie
Region	Lazio
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Meccano Aeronautica S.p.A. Ha sede in Cisterna di Latina (LT), Via Nettuno n. 288
Právní základ	Art. 17 della Legge Finanziaria Regionale per l'esercizio 2002 del 16 aprile 2002 n. 8, pubblicata nel Bollettino Ufficiale Lazio del 20 aprile 2002, n. 11 S.O. n. 8
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Podpora poskytnutá společnosti Meccano Aeronautica S.p.A. Dosahuje výše 3 450 000 EUR. Podpora je rozdělena tímto způsobem: a) ve smyslu článku 4 nařízení č. 70/2001 částka 3 200 000 jakožto podpora na investice do hmotných aktiv; b) ve smyslu článku 5 nařízení č. 70/2001 částka 250 000 EUR jakožto podpora pro služby poskytované externími konzultanty. Platba bude probíhat na základě kontroly, která se uskuteční každých šest měsíců a při níž budou zohledněny náklady na pracovníky a) a na služby b), které společnost Meccano Aeronautica S.p.A. Skutečně vynaložila. S vyplacením zbývající části podpory se počítá do 31. prosince 2009 a ne později
Maximální míra podpory	V rámci maximální míry podpory budou dodrženy maximální hodnoty stanovené v mapě, kterou pro Itálii na období let 2000 – 2006 Komise schválila a která byla zveřejněna v Úř. věst. L 105, 20.4.2002, a to v míře, která převyšuje procentní sazby stanovené v čl. 4 odst. 3 písm. a) nařízení č. 70/2001
Datum uskutečnění	Smlouva o poskytnutí podpory bude uzavřena dne 15. března 2005. To mimo jiné předpokládá, aby samotné poskytnutí podpory bylo na jedné straně podmíněno tím, že způsobilé náklady budou skutečně vynaloženy, a na druhé straně tím, že bude pravidelně kontrolováno účinné plnění dalších závazků příjemce, a to zejména: podpory nebudou kumulovány, investice nebudou nižší než 75 % podpory a), půjde o nepravidelné služby b), po pět let se bude zvyšovat zaměstnanost. Pro dodržení ostatních závazků jsou stanoveny odpovídající věcné záruky
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	S vyplacením zbývající části podpory se počítá do 31. prosince 2009 a ne později
Cíl podpory	Hlavním cílem je podpořit malé a střední podniky. Kromě toho se řadí mezi širí cíl, kterým je opětovné uvedení průmyslového zařízení Good Year Italia S.p.A. V průmyslovou činnost a který má ve znevýhodněném regionu ve smyslu čl. 87 odst. 3 písm. c) Smlouvy o ES opět přinést pracovní místa pracovníkům bývalého podniku Good Year Italia, kteří byli dočasně propuštěni
Dotčená hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví: zpracovatelský průmysl
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Regione Lazio
	Adresa: Via Cristoforo Colombo 212 I-00147 Roma

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům

(2006/C 58/03)

(Text s významem pro EHP)

Podpora č.	XS 107/03
Členský stát	Spojené království
Region	Severovýchodní Anglie
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	South Tyneside Metropolitan Borough Council – výměna výrobních zdrojů
Právní základ	Section 11(1) of the Industrial Development Act 1982 Regional Development Agencies Act 1998
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Veřejná podpora plánovaná podle tohoto režimu je: Evropský fond pro regionální rozvoj: 2003 – 23 400 GBP 2004 – 63 000 GBP Jeden program: 2003 – 52 000 GBP
Maximální míra podpory	50 % nákladů na poradenské služby spolufinancováno z veřejných zdrojů. Žádný malý ani střední podnik nezíská více než 15 mil. EUR podpory
Datum uskutečnění	1. října 2003
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	30. září 2004
Cíl podpory	Režim „měkké podpory“ (poradenské služby, šíření poznatků) Podpora pokryje náklady na vysoce profesionální poradenské služby makléřů s inženýrskou kvalifikací, kteří budou navštěvovat malé a střední podniky, aby mohli zjistit nové tržní příležitosti podniků a poradit, jak mezi sebou obchodovat s jinak nevyužívanými zdroji a využívat obchodní základnu založenou na internetu a fungující jako úvěrový systém. Tento systém také pomůže malým a středním podnikům zvýšit vlastní úroveň konkurenceschopnosti
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna způsobilá průmyslová odvětví aniž by byla dotčena zvláštní pravidla týkající se státní pomoci v určitých odvětvích – čl. 1 odst. 2 nařízení o blokové výjimce pro malé a střední podniky
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Contact FEDER Neil McGuinness European Programmes Secretariat Government Office for the North East
	Adresa: Wellbar House Gallowgate Newcastle Upon Tyne NE1 4TD United Kingdom

Číslo podpory	XS 48/04			
Členský stát	Itálie			
Region	Veneto			
Název režimu podpory nebo při jednotlivé podpoře jméno společnosti, jež je příjemcem podpory	Program místního rozvoje „Dal Sile al Tagliamento“ Opatření 1: Nové služby GAL Venezia orientale			
Právní základ	Programma Regionale LEADER + della Regione Veneto approvato con Dec. CE n. C(2001)3564 del 19.11.2001			
Plánované roční výdaje v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory udělené společnosti	Režim podpory	Roční celková částka	40 000 EUR	
		Úvěry se zárukou		
	Jednotlivá podpora	Celková částka podpory		
		Úvěry se zárukou		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 – 6 a čl. 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	11. 11. 2003			
Trvání režimu nebo vyplacení jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006			
Účel podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro podporu pro malé a střední podniky		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Nome: GAL Venezia Orientale			
	Adresa: Sede legale: Piazza della Repubblica 1, I-30026 Portogruaro (VE) Sede operativa: Borgo S. Agnese 89, I-30026 Portogruaro (VE)			
Jednotlivé podpory většího rozsahu	V souladu s článkem 6 nařízení Opatření vylučuje udělení podpory nebo udělení podpory musí být Komisi předem oznámeno, a) pokud celkové způsobilé náklady činí alespoň 25 000 000 EUR a — hrubá intenzita podpory činí alespoň 50%, — v oblastech způsobilých pro regionální podporu činí čistá intenzita podpory alespoň 50%; nebo b) pokud celková hrubá výše podpory činí alespoň 15 000 000 EUR		Ano	

Podpora č.	XS 120/04			
Členský stát	Itálie			
Region	Sardínie			
Název režimu podpory	Podpory na nákup nebo leasing nových obráběcích nebo výrobních strojů			
Právní základ	Legge 28 novembre 1965, n. 1329 Direttive di attuazione approvate con Decreto dell'Assessore dell'Industria della Regione Sardegna n. 553 del 22.10.2004			
Plánované roční výdaje v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory udělené společnosti	Režim podpory	Roční celková částka	1 500 000 EUR	
		Úvěry se zárukou		
	Jednotlivá podpora	Celková částka podpory		
		Úvěry se zárukou		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 – 6 a článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. 11. 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2006			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ne	
	Podpora omezená na určitá odvětví		Ano	
	— Zpracovatelský průmysl		Ano	
	Ostatní služby		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Název: Regione Autonoma della Sardegna – Assessorato dell'Industria			
	Adresa: Viale Trento 69 I-09123 Cagliari			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení se opatření nepoužije na poskytnutí jednotlivých podpor nebo vyžaduje předchozí oznámení Komisi v případech, kdy: a) Celkové způsobilé náklady činí alespoň 25 milionů EUR, — hrubá míra podpory činí alespoň 50 %, — v oblastech způsobilých pro regionální podporu činí čistá míra podpory alespoň 50 % nebo b) Celková hrubá výše podpory činí alespoň 15 milionů EUR		Ano	

Podpora č.	XS 123/04			
Členský stát	Rakousko			
Region	Spolková země Korutany			
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Směrnice „Malé podniky“ na podporu malých podniků v odvětví průmyslu a živnostenského podnikání			
Právní základ	Kärntner Wirtschaftsförderungsgesetz LGBl. Nr. 6/1993 idgF			
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	2,5 milionu EUR	
		Zajištěné půjčky		
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory		
		Zajištěné půjčky		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano	
Datum uskutečnění	Od 1. 1. 2004			
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 30. 9. 2004			
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům		Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Nome: Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds			
	Adresa: Heuplatz 2 A-9020 Klagenfurt			
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení Opatření vylučuje poskytování podpor, popř. předpokládá předchozí oznámení každého plánovaného poskytnutí podpory Komisi, a) jestliže celková výše způsobilých nákladů celého projektu činí nejméně 25 milionů EUR a — hrubá míra podpory činí nejméně 50 % nebo — v oblastech, ve kterých mohou být poskytovány regionální podpory, činí čistá míra podpory nejméně 50 % nebo b) jestliže celková hrubá částka podpory činí nejméně 15 milionů EUR		Ano	

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc. č. COMP/M. 4122 – Burda/Hachette/JV)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(2006/C 58/04)

(Text s významem pro EHP)

1. Dne 3. března 2006 Komise obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([1]), kterým podnik Burda Verlag Osteuropa GmbH („BVO“, Německo), patřící do skupiny Hubert Burda Media, a podnik Hachette Filipacchi Presse („HFP“, Francie), patřící do skupiny Lagardère, získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady úpisem kapitálu a převodem majetku společnou kontrolu nad nově založenou společností vytvářející společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku BVO: vydávání časopisů v zemích východní Evropy;

— podniku HFP: vydávání spotřebitelských časopisů po celém světě;

— podniku JV: vydávání časopisů v Polsku.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M 4122 – Burda/Hachette/JV, na adresu Generálního ředitelství Evropské komise pro hospodářskou soutěž:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

([1]) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.
([2]) Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.

Bez námitek k navrhovanému spojení

(Případ č. COMP/M.3787 – Heinemann/HDS Retail/JV)

(2006/C 58/05)

(Text s významem pro EHP)

Dne 8. února 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v němčině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

— na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.

— v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M3787. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (http://europa.eu.int/eur-lex/lex)

EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

STANOVISKO RADY GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 2. března 2006

k doporučení Rady Evropské unie o jmenování člena Výkonné rady Evropské centrální banky

(CON/2006/14)

(2006/C 58/06)

1. Dopisem ze dne 15. února 2006 požádalo předsednictví Rady Evropské unie Radu guvernérů Evropské centrální banky (ECB) o stanovisko k doporučení Rady 2006/108/ES ze dne 14. února 2006 o jmenování člena Výkonné rady Evropské centrální banky ([1]).
2. Výše uvedené doporučení, které bude po konzultaci s Radou guvernérů ECB a Evropským parlamentem předloženo k rozhodnutí hlavám států nebo předsedům vlád členských států, které přijaly euro, doporučuje jmenovat pana Jürgena Starka členem Výkonné rady ECB na osmileté funkční období s účinkem od 1. června 2006.
3. Rada guvernérů ECB je toho názoru, že navržený kandidát je uznávanou osobností s profesionální zkušeností v měnových a bankovních záležitostech, jak to vyžaduje čl. 112 odst. 2 písm. b) Smlouvy o založení Evropského společenství.
4. Rada guvernérů ECB nemá proti doporučení Rady o jmenování navrženého kandidáta členem Výkonné rady ECB žádné námitky.
5. Rada guvernérů ECB přijala toto stanovisko v souladu s čl. 112 odst. 2 písm. b) Smlouvy a s články 11.2 a 43.3 statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 2. března 2006.

Prezident ECB

Jean-Claude TRICHET

([1]) Úř. věst. L 47, 17.2.2006, s. 58.